美政府計劃放寬 共黨國官員活動

△准許遊覽紐約市一勝

時報美京電。美政府已計劃。放寬共產黨國家外交官員及新聞記者之旅行限制。

新辦法為准許四等。居住紐約或居住紐約或美京者。在廿一英里圓圈範圍內。能自由行動。某一開放區域。在指定路線上。亦准往來。但該共黨官員必須事先向國務院登記。

外蒙及其他共黨附庸國家派駐聯合國代表人員。今後將獲得利便。能遊勃朗市之動物園。參觀紐約港口自由神銅像。乘搭遊艇環繞長鐵吾島。

在現行限制下。共黨人員僅准在聯合國大廈五平方英里內活動。彼等北行不得超過第七十七街。南行至第廿六街。東至羅斯福車路。西至第九號車路。

路德教會領袖指責 美國商人操縱聖誕

△建議教堂停止慶祝

新聞報紐約訊。基督教路德教會領袖。昨日建議所有教堂停止慶祝聖誕。因聖誕節如今已由商人操縱。

美國路德教總會崇拜主任布朗博士。在該教會之週刊中。發表專文。向商人嚴厲攻擊。

彼指出基督耶穌降生。原屬一尊嚴宗教慶典。但竟由商人奪取。作為發財良機。

市朗博士主張各教堂今年不作聖誕裝飾。不作特別聖誕崇拜。使教友無額外負担。而享真正聖誕快樂。

但彼預測。將有極少數教堂。聽從其計劃。

築避難室費用 捐贈與聯合國

紐約時報紐約聯合國電。一加州婦人將建築避難室之一千元。捐贈聯合國伊描述此舉為伊信仰聯合國能保障世界和平。人類不致自相殘殺。

伊為艾活夫人。巴勞推圖埠人。乃一商業公司高級職員之妻。有一廿三歲兒子。

在北卡州。另有廿八家庭及個人認捐數項。贈聯合國。而不建築原彈避難室。

在長途電話談話中。彼等表示私人建築地穴逃避原彈轟炸。比不上聯合國

△王華進謝啓

恭啓者：弟此次承大漢公報董事局同仁委命赴柯京參與加政府移民兼墾民部召開之外國語文報界編輯圓桌大會在出席期間得蒙

英女皇代表加國總監暨總監夫人
加國移民兼墾民部長化古魯夫人暨保守黨全國主席格老沙氏、柯京中華會館各執事先生
柯京、滿地可、都朗度等埠民治黨達權社各叔父昆仲、都城黃雲山公所暨沿途各埠親友或盛筵招待或晉埠接風公誼私情優渥有加五中銘感惟行色匆匆未遑一一握別殊深抱歉現已公畢回埠覆命謹泐寸言藉申謝忱 并祝

聖誕快樂
新禧納祥

穩寧達權社紀念鳴謝

中國洪門民治黨總支部祝詞
穩寧民冷黨 錦碌黨社 片市魯別黨社 片市阻珠黨社 每賀金十元祝詞
域埠達權總社 列城黨社 雲埠民治黨
大漢公報 雲埠達權社 企城黨社
蘭頓民治黨 宛城黨社 溫城黨社
柯京民治黨 砵亞板汝黨社 蕪近黨社
都城達權社 點城黨社 卡城黨社
每賀金五元祝詞 雲埠洪門体育會
都城協進會 每三元祝詞
李江漢 李其偉 吳碧容 李鎮 李進來
全十五元 民達俱樂部廿元 冠香餐館
羅華俊合家 每十元 趙槐合家六元
李袁卿 胡持基 黃洛球 伍富合家
呂全合家 鍾銳合家 吳榮瑞合家
段琛 余德俄 蘇節 潘球 張惠介
馬康 李家驤合家 陳根源 雷宜顯
每五元 呂敖四元 黃樹森三元五
李兆權合家 吳治美合家 周仁伴合家
黃俸合家 黃兆強合家 黃漢 羅積
梁文惠 關祥 梁健 鍾成就 羅和
陳球 馬光球 蘇桐 黃福添 曾北寬
梁煥 潘英 岑如 林舉治 梁成
馬榮順 梁邦穩 每三元 余棠式元
馬世鏗式元五

穩寧達權社鳴謝經費

由一九六一年十二月十五日起
至壹九六壹年十壹月卅日止
李其偉 李兆權 羅鐵香 段琛
曾添晃 趙槐 林燕明 每十元
羅華俊合家 趙槐夫婦 每六元
李趙南 李奉深 鍾銳合家 呂敖
關松廉 謝志如 呂全合家 陳英
梁煥 每五元 吳榮瑞合家 潘球
羅積 梁文惠 每三元 劉廉
黃俸合家 周超常 周八俊 馬恩聰
吳榮超 李初 關森 李穩 黃兆華
每式元五 陳根源 黃漢 張惠介
黃樹森 李兆權合家 林任賢 梁邦穩
黃福添 胡樂 馬世鏗 馬榮順
吳榮超 關振旺 蘇桐 胡持基
黃漢 梁健 每式元 陳龍錠 林培
每壹元五 太平洋送桔菓式大箱

中華民國五十年十二月十二日

中國洪門民治黨駐加總支部 主委毛華進 秘書陳文彬

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第廿五號

為通告事：照得本部現任職員將屆期滿。應遵章選賢能接替視事。乃於本月十日執監大會將全加黨社選出本部明年新任正副主委揭曉外。同時雲高華埠支部亦選出本部明年正副秘書主任呈報各在案。茲定於本月十吉日(星期日)正午十二時開始投票選舉明年本部執監委員及各部職員。至下午八時揭曉。希我全體黨員踴躍投票競選。幸勿放棄。是所至盼。此佈。

△代東

本總公所謹訂於十二月廿四日(星期日)下午一時舉行廿二屆聯歡大會典禮并備茶點欵待同日下午五時半假座福祿壽、陶陶、兩大酒家公宴統請

所屬各機構代表暨男女所員聯翩戾止共申慶祝曷勝榮寵之至

駐雲埠禺山總公所同仁敬約

Vue Shan Society, 37 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Canada

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第廿五號

為通告事：照得本部現任職員將屆期滿。應遵章選賢能接替視事。乃於本月十日執監大會將全加黨社選出本部明年新任正副主委揭曉外。同時雲高華埠支部亦選出本部明年正副秘書主任呈報各在案。茲定於本月十吉日(星期日)正午十二時開始投票選舉明年本部執監委員及各部職員。至下午八時揭曉。希我全體黨員踴躍投票競選。幸勿放棄。是所至盼。此佈。

中華民國五十年十二月十二日

中國洪門民治黨駐加總支部 主委毛華進 秘書陳文彬

昌隆公司

金山廣味

瓜菜雜貨

CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C. Canada.
Phone: MU 5-9041

大幫辦到
原庄海晏蠔油
送禮珍品
名師精製
合時各欵臘味
唐山雜貨
鮮肉瓜菜
式式俱備

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
順街四三四號 電話：MU 4-8534

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

永安精工製造廠

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver.B.C. 苗曹四〇八二一

喜所活大旅店

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552

本旅館 位置華區 交通便利 喜士定東 三四四號 來住利便 招呼週到 時代房舍 床鋪清潔 娛氣熱水 日夜供暖 新裝電線 以應烹飪 有升降機 上落更便 價錢相宜 長住優惠 司理朱旺記

世界旅館

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel: MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
司理 盧福勝 黃國達

本號旅館 開設雲城 街名片扣 近便宜人 房舍清潔 優合衛生 床鋪被單 各種新淨 水喉冷熱 四季如常 租房欠暫 價外減平 僑胞光顧 特別歡迎

◎女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館 TOT 歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 CCD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

進展的餐館生意出賣

位於橫貫加拿大公路。悅目雅潔。有廿一個座位。取價三千八百五十元。包括用具。另点貨照來單。月租六十五元。有批約。包括住宿房間。適合夫人合伴經營。請到 15901 Tran Canada Hwy. 參觀。與 Fleetwood Rity Ltd. 15903 Trans Can Hwy., Newton 230 洽商。

◎乾洗店平賣

本店位在埠中心區。近柏文旅館。街角地點。生意暢旺。今因健康問題。迫而廉價出讓。有志營斯業者。請來面商。
尼路恨街七百三十五號 電話 MU 3-2913
735 Nelson St. Vancouver, B. C.

◎哀謝

先夫日明。溫公府君。不幸逝世。經於本月六日午后二時。假座十一街網丕順殯儀館舉行喪禮。出殯歸土。荷蒙中西各界人士。商號團體。贈以花圈。素車白馬。親臨執紼。高誼隆情。歿存均感。哀此以謝。

未亡人 周氏泣淚敬社
惠賜芳名 恕不登載

東方旅社生意出賣

(12)

城多利埠惠臣街五百五十號東方旅社有房四十七個。煖氣熱水齊備。多數係月房長住客。牛意向來興隆。茲因乏人料理。故特登報出賣。如有遠近僑友欲營斯業者。請函詢或面議。溫埠陶陶酒家與關邦健洽商。電話 MU 1-1030 AL 3-8109
P. C. Quon 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

甘蔗米廠

TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS
U.S. NO.1 EXTRA FANCY
上等 甘蔗米

新合益

加拿大 中西肉食雜貨公司 美哥華

NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 鷄鴨 瓜菜
唐山雜貨 菓味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

三藩市世界日報 創立七十週年紀念

徵求新定戶 優待舊讀者

本報創立。已七十年。中間經過幾許舊同胞苦。為國家持正義。為人民爭自由。為僑胞謀利益。數十年來。始終不懈。本報自增英文版以來。已十一載。雖輝費倍增。但求中西文化交流。中外人民認識與了解。對外表明反共立場。及勸導華裔青年。不忘祖國。與堅定其對中國文化的信念。自是報紙銷流。頓然增加。此皆賴各讀者大力支持。與各界僑胞對本報之愛護。尤令本報同人。益加奮勉。茲值本報創立七十週年紀念。銳志推廣報務。訂定優待辦法。藉酬各讀者歷年來愛護之盛意。但定期祇三個月。愛閱本報者。幸勿交臂失之。

▲優待新舊戶口 奉送燕梳萬元
▲另贈精美禮券 酬答訂戶雅意

由一九六一年十月廿四日起。至一九六二年正月廿三日止。為有效期間。優待辦法如下：
不論新舊閱戶。凡照下列辦法定報者。一律優待。
(一)先付上期報費一年廿四元者。奉送燕梳壹萬元豐年保險。另送本報禮券式元。
(二)先付上期報費式年四十八元者。奉送燕梳兩年。共壹萬壹千元。另送禮券四元。
(三)先付上期報費三年七十式元者。奉送燕梳三年。共壹萬式千元。另送禮券六元。
(四)先付上期報費四年九十六元者。奉送燕梳四年。共壹萬三千元。另送禮券八元。
(五)先付上期報費五年壹百廿元者。奉送燕梳五年。共壹萬四千元。另送禮券十元。
(六)先付上期報費式百四十元者。為本報永遠訂戶。讀者得以報紙傳子孫。世代不替。使維持中國文化於不墜。尤表歡迎。
本報禮券。印刷精美。可作冬節。年節。或喜慶送禮之用。憑券可取閱本報或親友定報與購買本報出版書籍。隨時照券面一足收受。但恕不兌現。尤望遠近各埠僑胞依照期限內早日購閱定報。俾得優待。至所感盼。
Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Calif., U. S. A.

本年壓軸兩大貢獻

(1)海天日曆
特点：曆頁美麗。樓壁兩用
七大專欄。內容充實
可作記事。可資保存
二元四角

(2)電懋明星月曆
特点：体積巨型。構圖美妙
七彩精印。富麗堂皇
廠室張掛。招徠顧客
新年裝飾。滿堂生輝
一元三角

請即購備 以免向隅

加拿大獨一推廣自由書刊專業
僑聯圖書公司
KIU LEN BOOK CO.
456 COLUMBIA ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

鑽石戒指 金表 連遮錶仔 純銀器具

Henry Birks & Sons (B.C.) Ltd.
Granville & Georgia Sts.
and Oakridge Shopping Center
Vancouver, B.C.

送禮物品 非常豐富
顯利卜首飾公司